



ЄДРПОУ: 37962556  
Р/Р: №UA423206490000026001060835466  
В АТ КБ «ПриватБанк»

04050, м. Київ, вул. Юрія Ілленко, 81  
Корп. 20, оф. 405  
тел. (044) 599-93-59; (068) 351-75-76  
e-mail: [integrym@gmail.com](mailto:integrym@gmail.com)  
[www.integrum.org.ua](http://www.integrum.org.ua)

Директору Міжнародного благодійного фонду  
«Українська Біржа Благодійності»  
Гуцал Ірині Анатоліївни

Вих. № 0611  
Від 14 вересня 2021 року

### Шановна Ірино Анатоліївно!

Відповідно до Договору про співпрацю між МБФ «Українська Біржа Благодійності» та ГО «Інтегрум» № 188 від 24 листопада 2020 року та Додаткової Угоди № 188.3 від 2 липня 2021 року на сайті МБФ – <https://dobro.ua/> - було розміщено проект «Допоможемо дітям зібратися до школи!» з метою збору коштів на закупку рюкзаків та шкільного приладдя для дітей із Голосіївського районного у м. Києві центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді.

У зв'язку з тим, що текст проекту написаний з наголосом на перше вересня, а ми плануємо продовжувати збір коштів на закупку рюкзаків і шкільної канцелярії та передавати цю допомогу діткам впродовж навчального року, звертаємося до Вас з проханням оновити текст проекту ( не змінюючи суму і ціль проекту), що розміщений на сайті МБФ – <https://dobro.ua/> -, та змінити назву на «Допомога в рюкзачок».

#### Оновлений текст:

Укр.:

«Вже розпочалося навчання у школах, і ГО "Інтегрум" проводить проект, у межах якого протягом навчального року забезпечить дітей новими рюкзаками та усією необхідною канцелярією.

На жаль, не кожна дитина може отримати необхідні речі для навчання, бо батьки або опікуни не можуть собі цього дозволити. Однак інші школярі можуть мати набагато більше. Ми хочемо, щоб наші підопічні не комплексували через це і не були жертвами булінгу в школі, адже, на жаль, саме через матеріальну незабезпеченість найчастіше діти цькують своїх ровесників. Саме тому мета нашого проекту – подарувати дітям тільки найкраще!

У межах проекту ми плануємо купити дітям рюкзаки, зошити, пенали, ручки, олівці, фломастери, альбоми, кольоровий папір і картон, пластилін, ножиці та багато чого іншого, що може знадобитися дитині у школі.

Організовуючи цю акцію минулого року з нагоди свята Першого дзвоника, ми змогли допомогти 125 діткам із центрів соціально-психологічної реабілітації, спеціальних шкіл-інтернатів, районних центрів соціальних служб. Цього року ми хочемо подарувати радість юним школярам не тільки з нагоди першого вересня, а й упродовж всього навчального року, щоб все необхідне для навчання завжди було під рукою.

Зокрема, нашої допомоги зараз потребує 25 діток з Голосіївського центру соціальних служб. Це діти з багатодітних та малозабезпечених сімей, сімей, які опинились у складних життєвих обставинах; це діти з інвалідністю та діти, позбавлені батьківської опіки. Багато хто з дітей цього року вперше пішли до школи, тому вони найбільше потребують нашої з вами підтримки!

Підтримайте нас, будь ласка! Будь-який внесок, будь-яка допомога є дуже цінною та необхідною!»

Рос.

«Уже началось обучение в школах, и ОО "Интегрум" проводит проект, в рамках которого в течение учебного года обеспечит детей новыми рюкзаками и всей необходимой канцелярией.

К сожалению, не каждый ребенок может получить необходимые вещи для обучения, потому что родители или опекуны не могут себе этого позволить. Однако другие школьники могут иметь гораздо больше. Мы хотим, чтобы наши подопечные не комплексовали из-за этого и не были жертвами буллингу в школе, ведь, к сожалению, именно из-за материальной необеспеченности чаще всего дети травят своих ровесников. Именно поэтому цель нашего проекта - подарить детям только самое лучшее!

В рамках проекта мы планируем купить детям рюкзаки, тетради, пеналы, ручки, карандаши, фломастеры, альбомы, цветную бумагу и картон, пластилин, ножницы и многое другое, что может понадобиться ребенку в школе.

Организуя эту акцию в прошлом году по случаю праздника Первого звонка, мы смогли помочь 125 детям из центров социально-психологической реабилитации, специальных школ-интернатов, районных центров социальных служб. В этом году мы хотим подарить радость юным школьникам не только по случаю первого сентября, но и в течение всего учебного года, чтобы все необходимое для учебы всегда было под рукой.

В частности, нашей помощи сейчас нуждается 25 детей из Голосеевского центра социальных служб. Это дети из многодетных и малообеспеченных семей, семей, оказавшихся в сложных жизненных обстоятельствах; это дети с инвалидностью и дети, лишенные родительской опеки. Многие из детей в этом году впервые пошли в школу, поэтому они больше нуждаются в нашей с вами поддержке!

Поддержите нас, пожалуйста! Любой вклад, любая помощь очень ценна и необходима!»

Анг.

«Schooling has already begun, and the NGO Integrum is running a project to provide children with new backpacks and all the necessary school supplies during the school year.

Unfortunately, not every child can get the things they need to learn, because parents or guardians cannot afford it. However, other students may have much more. We want children not to be complex because of this and not to be victims of bullying at school, because, unfortunately, it is because of financial insecurity that children often bully their peers. That is why the goal of our project is to give children only the best!

As part of the project, we plan to buy children backpacks, notebooks, pencil cases, pens, pencils, markers, albums, colored paper and cardboard, plasticine, scissors and much more that a child may need at school.

Organizing this event last year on the occasion of the First Bell, we were able to help 125 children from social and psychological rehabilitation centers, special boarding schools, district centers of social services. This year we want to make young students happy not only on the occasion of the first of September, but also throughout the school year, so that everything necessary for learning is always at hand.

Now 25 children from the Holosiivskyi Center for Social Services need our help. These are children from large and low-income families, families who find themselves in difficult life circumstances; these are children with disabilities and children deprived of parental care. Many of the children went to school for the first time this year, so they need our support the most!

Support us, please! Any contribution, any help is very valuable and necessary!»

Після повної реалізації проекту ми зобов'язуємося надати детальний звіт відповідно до строків та умов Договору про співпрацю між МБФ «Українська біржа благодійності» та ГО «Інтегрум» № 188 від 24 листопада 2020 року та Додаткової Угоди № 188.3 від 2 липня 2021 року.

*З повагою до Вас*

*Президент ГО «ІНТЕГРУМ»*



Олевський Д.М.

